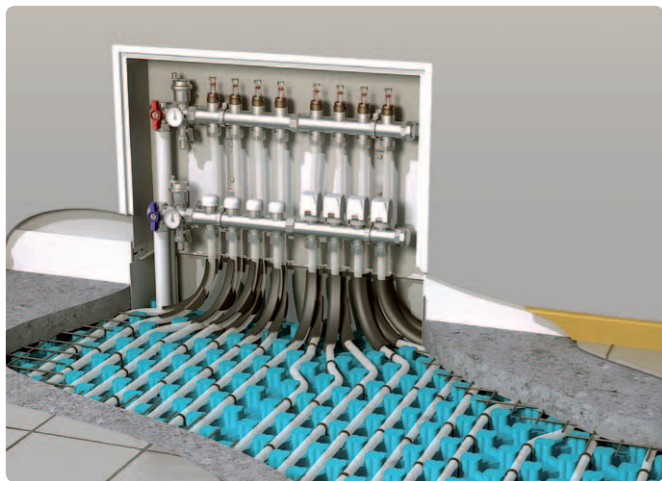


arredovalvola®



DIVISION
HOUSE ENERGY®
Floor Power
■■■■



CARLO POLETTI IN THE WORLD



 **CARLO POLETTI**
HeatingComponents&Design



ISO 9001:2008
FS 559031

CARLO POLETTI S.r.l.

Sede legale: via Tancognino, 134 - 28024 Gozzano (NO) Italy

Sede operativa: via Martiri delle Foibe, 15 - 28024 Gozzano (NO) Italy

Tel. +39 0322 94752 - Fax. +39 0322 956577

info@poletti.it - www.poletti.it



CARLO POLETTI
HeatingComponents&Design



QUALITA' MADE IN ITALY

MADE IN ITALY QUALITY
MADE IN ITALY QUALITÄT
QUALIDADE MADE IN ITALY
КАЧЕСТВО СДЕЛАНО В ИТАЛИИ

DIVISION
SOLENERGY®
Natural Power

I LA TECNOLOGIA A MISURA DEL PIANETA

La serie **SOLENERGY®** di Carlo Poletti è una linea di prodotti destinata agli impianti solari realizzata nel rispetto delle caratteristiche tecniche specifiche richieste dalle alte temperature che questi impianti raggiungono.

GB PLANET FRIENDLY TECHNOLOGY

The **SOLENERGY®** of Carlo Poletti, it is a range of products developed following the high temperature requirements and specifications of solar systems applications.

D UMWELTFREUNDLICHE TECHNOLOGIE

Die Serie **SOLENERGY®** aus dem Haus Carlo Poletti ist eine Produktlinie für Solaranlagen. Entwickelt und Abgestimmt auf die technischen Anforderungen, die diese Anlagen durch das Erreichen hoher Temperaturen, erfordern

E LA TECNOLOGIA A MEDIDA DEL PLANETA

La serie **SOLENERGY®** de Carlo Poletti es una linea de productos destinada a los circuitos solares fabricados con respeto de las características técnicas específicas requeridas de las altas temperaturas que estos circuitos alcanzan.

P A TECNOLOGIA SOB MEDIDA PARA O PLANETA

A série **SOLENERGY®** da Carlo Poletti é uma linha de produtos destinada aos sistemas solares fabricada respeitando as características técnicas específicas requeridas pelas altas temperaturas alcançadas por estes sistemas.

RU ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ПЛАТЫ

Серия **SOLENERGY®** Карла Полетти - это линия продукции, предназначенная для солнечных энергосистем, производимая в соответствии со специфическими техническими характеристиками, которые требуют эти высокотемпературные установки.





Stabilimento di via Martiri delle Foibe, Gozzano
Plant of via Martiri delle Foibe, Gozzano
Betrieb in der Via Martiri Foibe, Gozzano

Estabelecimento de Via Martiri delle Foibe, Gozzano
Estabelecimento de via Martiri delle Foibe, Gozzano
Завод по ул. Martiri delle Foibe, Gozzano

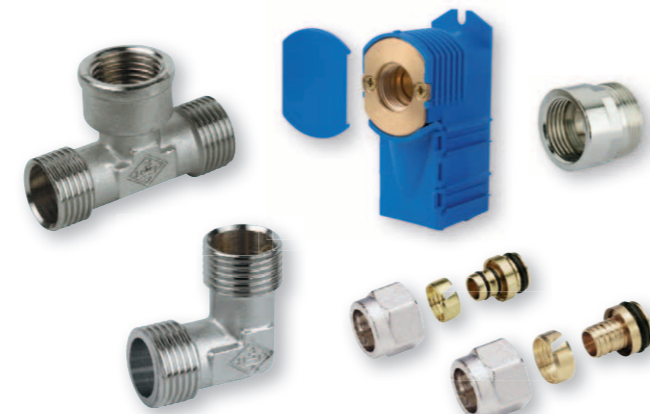


Stabilimento di via Tancognino, Gozzano
Plant of via Tancognino, Gozzano
Betrieb in der Via Tancognino, Gozzano

Estabelecimento de via Tancognino, Gozzano
Estabelecimento de via Tancognino, Gozzano
Завод по ул. Tancognino, Gozzano



I Quella della Rubinetteria **Carlo Poletti**, come spesso accade nelle aziende italiane, è una storia di famiglia: un'azienda che ha saputo e che sa mettersi in gioco, che stupisce con una briosa creatività realizzando, al contempo, prodotti su una solida conoscenza progettuale. L'azienda, oggi, è guidata da persone motivate, giovani e estremamente partecipi ai programmi di sviluppo che coniugano la loro fresca dinamicità e passione con un know-how dovuto a quarant'anni di esperienza e di rigore nella ricerca. Un binomio vincente che si trasforma in oggetti unici ed emozionalmente funzionali.



GB The **Carlo Poletti** taps and fittings, is, as is the case with many Italian companies, a family story. It is a company who knows how to put itself on the line, and a company who surprises with innovative creativity whilst at the same time manufacturing high quality products base on solid planning. Nowadays the company is led by a motivated younger generation who participate at all levels of planning and product development. This combines their fresh dynamism and passion with a know how of forty years experience. This is a winning combination that is reflected in the company's functional and esthetically pleasing product range.



D Die Geschichte des Armaturenherstellers **Carlo Poletti**, ist, wie oft in italienischen Unternehmen, eine Familiengeschichte. Das Unternehmen hat es verstanden sich immer wieder neu ins Spiel zu bringen, ist engagiert und überzeugt mit einer enormen Kreativität, solidem Design und fundamentalem Wissen. Das Unternehmen wird heute von jungen, motivierten Menschen geführt, die eine frische Dynamik und Leidenschaft in die Entwicklung neuer Produkte einbringen, die gepaart sind mit einem Know-how, das auf 40 Jahre Unternehmenserfahrung zurückgreift. Eine gewinnbringende Kombination, die sich verwandelt in einzigartige, emotionale und funktionsfähige Produkte.

E La historia de la Rubinetteria **Carlo Poletti**, como suele suceder en las empresas italianas, tiene una historia familiar: Es una empresa que ha sabido y sabe meterse en juego, que nos impresiona con su brillante creación y realización en el día a día y al mismo tiempo genera productos con un sólido conocimiento del proyecto. La empresa hoy esta gerenciada por personas motivadas, jóvenes y en estrecha sintonía con los programas de desarrollo que conjugan además su fresca dinámica, su pasión con un know-how que es el resultado de los cuarenta años de experiencia y de la misma aplicación en la investigación. Un binomio ganador que se transforma en objetos únicos y emocionalmente funcionales.

P A história da Rubinetteria **Carlo Poletti**, como geralmente ocorre nas empresas italianas, é uma história de família: uma empresa que soube e que sabe se posicionar no mercado, que espanta com uma briosa criatividade realizando, ao mesmo tempo, produtos baseada em um sólido conhecimento de projeto. Hoje a empresa é dirigida por pessoas motivadas, jovens e extremamente participativas aos programas de desenvolvimento que conjugam seu dinamismo e paixão com um know-how devido a quarenta anos de experiência e de rigor na pesquisa. Um binómio vitorioso que se transforma em objectos únicos e emocionalmente funcionais.

RU Предприятие сантехнической арматуры **Карла Полетти**, как это часто случается в итальянских компаниях, имеет семейную историю: предприятие, которое всегда понимало и понимает рыночную ситуацию, удивляя своим поразительным творчеством, в то же время реализуя продукцию на основе глубоких проектных знаний. Сегодня компанию возглавляют молодые и энергичные руководители, которые активно участвуют в программах развития и объединяют свою пылкую страсть и динамичность с научно-техническими знаниями, основанными на 40-летнем опыте, и постоянными, настойчивыми исследованиями. Это выигрышная комбинация, преобразующаяся в уникальную и поразительно функционирующую продукцию.